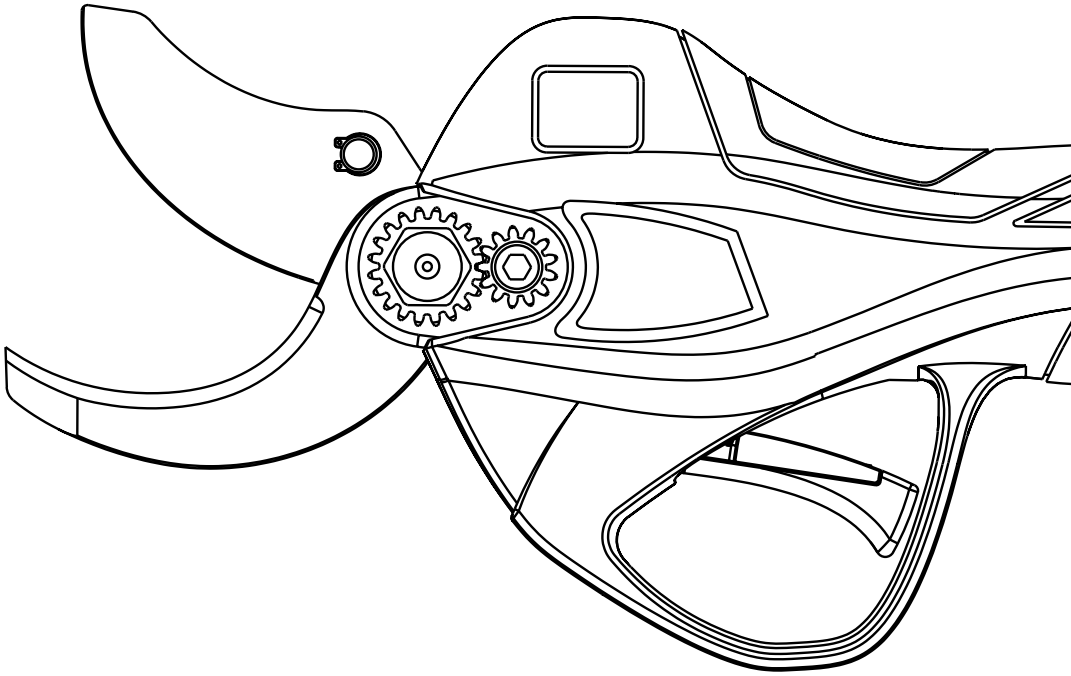
BLUEBIRD INDUSTRIES

Sécateur

PS 22-40



Manuel d’utilisation du produit

-traduction des instructions originales-

INDEX

Instructions..... 1

Description des performances.....2

- Paramètres techniques.....3
- Nom et schéma de chaque composant.....4
- Messages d'erreur..... 5

Utilisation, entretien et précautions de la batterie.....6

- Chargeur universel - présentation de différentes prises de charge.....7
- Étapes pour le ravitaillement.....7
- Charge de la batterie.....8
- Précautions..... 9

Utilisation, entretien et précautions de la machine.....9

- Remplacement de la lame..... 9
- Utilisation, entretien et précautions..... 11

Précautions de sécurité.....12

- Instructions de sécurité électrique.....12
- Instructions de sécurité personnelle.....12

Exceptions et méthodes de traitement.....13

Services après-vente.....13

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous développons et réalisons des produits de haute qualité selon les besoins de nos clients. Nos produits démontrent une excellente fiabilité, même dans des conditions extrêmes. L'entreprise est également synonyme d'excellente qualité de service. Nos revendeurs professionnels fournissent des services et un support pour résoudre les doutes relatifs à nos produits. Merci pour la confiance accordée à notre entreprise. Nous vous souhaitons une expérience d'utilisation agréable.



Lisez attentivement tous les avertissements et les instructions de sécurité. La le non-respect de ces avertissements et instructions peut provoquer des chocs électriques, des incendies ou d'autres blessures graves.

Il est conseillé de conserver tous les avertissements et instructions pour référence future.

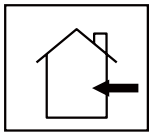


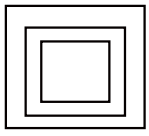
Veuillez respecter strictement les lois et règlements sur l'élimination des déchets des pays concernés. Les équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être éliminés comme des déchets ménagers.

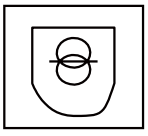


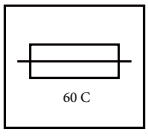
L'appareil, les accessoires et l'emballage doivent être recyclables.
Il est interdit d'éliminer les dispositifs des machines mises au rebut.













Lisez attentivement tous les avertissements et les instructions de sécurité. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut provoquer des chocs électriques, des incendies, des brûlures graves et d'autres accidents.



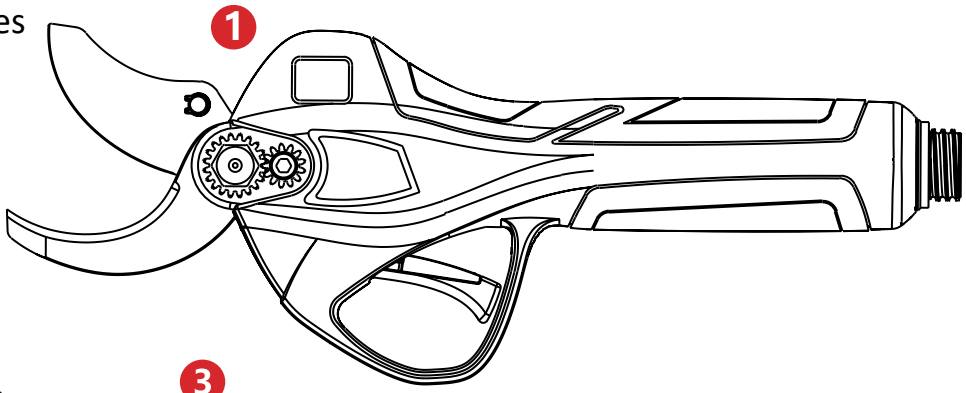
Ne pas utiliser ni exposer le sécateur électrique sous la pluie.

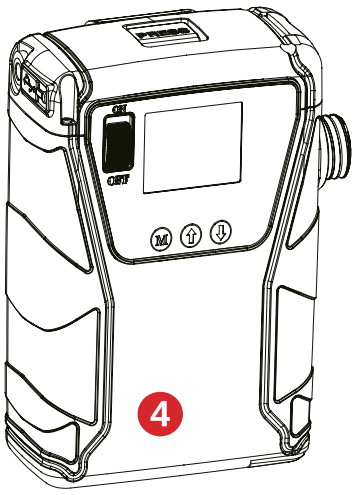


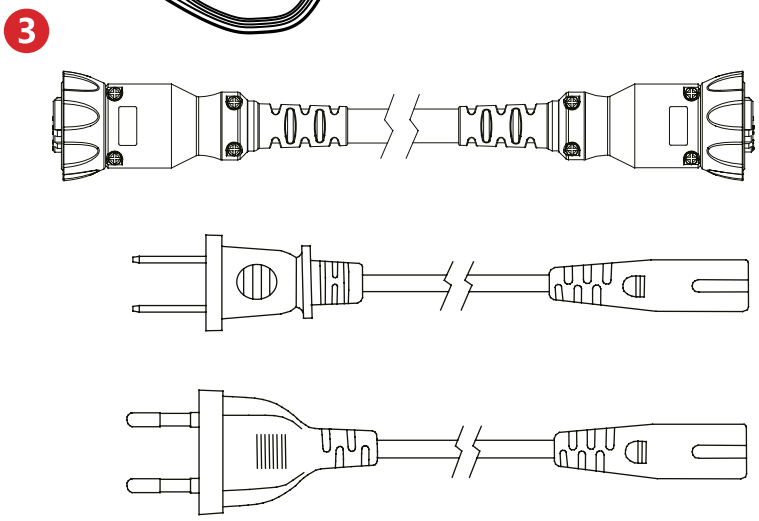
Lors de l'utilisation du sécateur électrique, ne pas tenir les mains près de la zone de coupe pour éviter les blessures.

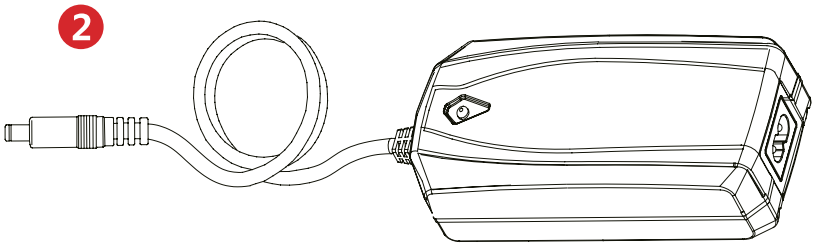
Lors de l'utilisation du sécateur électrique, ne pas tenir les mains près de la zone de coupe pour éviter les blessures. Ce produit est un sécateur électrique à batterie, composé d'une lame fixe, d'une lame mobile, d'une batterie au lithium, d'un chargeur, etc. Il est principalement utilisé pour la taille de branches de fruits greffés de moins de 40 mm et pour la taille et la récolte de vergers en grande quantité, etc. Il est simple et pratique à utiliser, 8 à 10 fois plus efficace que la taille manuelle traditionnelle et offre apparemment une meilleure qualité de coupe que les sécateurs manuels traditionnels.

1. Sécateurs électriques
2. Chargeur
3. Batterie
4. Accessoires

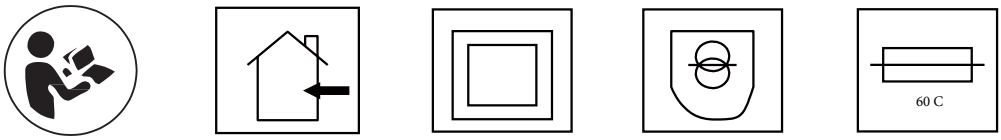








Vue d'ensemble du produit



Note

1. Veuillez lire attentivement le manuel.
2. La batterie ne peut être chargée qu'à l'intérieur.
3. Double isolation, mise à la terre non nécessaire.
4. Chargeur avec transformateur à l'épreuve des pannes.
5. La charge de la batterie s'arrête automatiquement en cas de surchauffe.

Description du produit

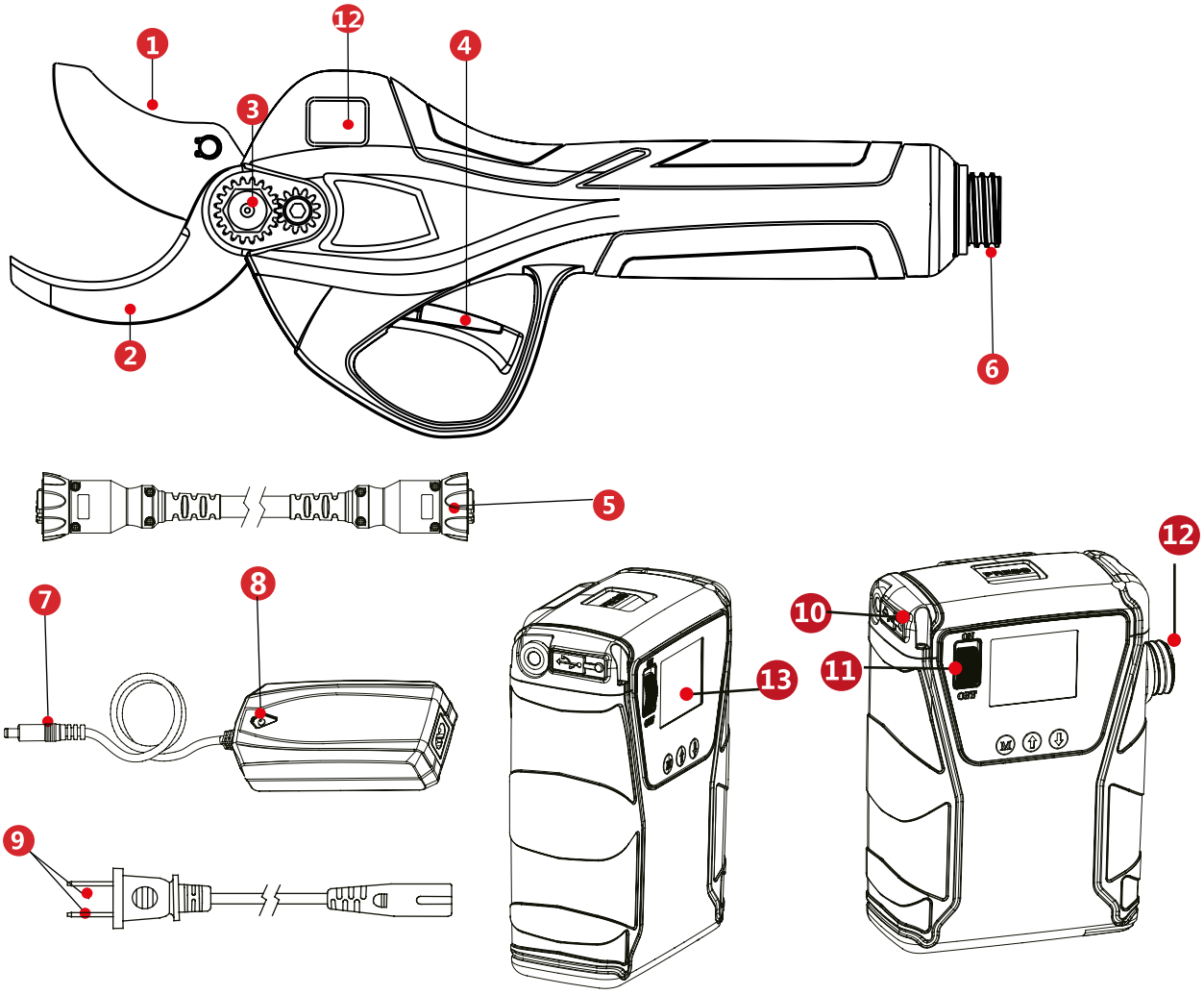
Ce produit est un sécateur de taille électrique à batterie, comprenant une lame fixe, une lame mobile, une batterie au lithium, un chargeur, un câble d'alimentation, un gilet de travail, une boîte à outils et d'autres composants, destiné à la coupe ou à l'utilisation dans les vergers, les vignobles, etc. Simple et facile à utiliser, il est également 8 à 10 fois plus efficace que les sécateurs manuels. La qualité de la taille est nettement supérieure à celle manuelle.

Spécifications techniques

Type	
Tension maximale/nominale	**50,4V / 43,2V**
Capacité de coupe	**40mm**
Puissance maximale	**1260W**
Poids	**(sans câble d'alimentation)**
Taille	**330 x 114 x 43**
Batterie	
Tension maximale/nominale	**50,4V / 43,2V**
Puissance nominale	**144 Wh**
Temps de charge	**2 heures**
Temps de fonctionnement	**6-8 heures**
Poids	**1385 g**
Taille	**217 x 67 x 123**
Chargeur	
Tension d'entrée	**110-240V ~ 50/60 Hz**
Tension de sortie	**42,5 V**
Puissance nominale de sortie	**85 Wh**

Note

1. Lame mobile
2. Lame fixe
3. Goupille de verrouillage
4. Gâchette
5. Câble d'alimentation
6. Connecteur d'entrée d'alimentation
7. Fiche du chargeur
8. Indicateur lumineux LED (CHARGEUR)
9. Prise de sortie du chargeur
10. Prise de charge de la batterie
11. Interrupteur d'alimentation
12. Connecteur de sortie de la batterie
13. Indicateur lumineux LED (BATTERIE)



En cas de panne, veuillez intervenir selon le code de demande indiqué sur le écran de l'affichage.

Message d'erreur sur l'écran d'affichage :

Lorsque vous utilisez ce produit, si le code suivant apparaît à l'écran, réparez ou intervenez selon la demande de panne correspondante.

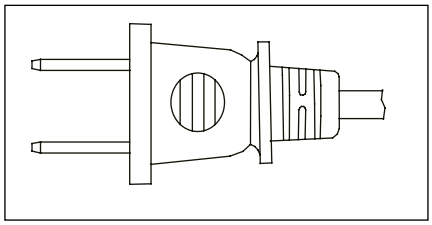
Signification des alarmes du sécateur				
Contenu de l'alarme	La LED de la carte mère clignote plusieurs fois.	Le signal sonore de la carte mère émet plusieurs alertes sonores	Panne du affichage LED	Autre Instructions
Aucune panne	0	0	E00	
Protection anti-coupure des mains	1	1	E01	
Erreur du capteur de courant	2	6	E02	
Dommages au tube MOS	3	6	E03	
Panne d'entrée/rupture de la lame	4	3	E04	
Surcharge de courant de pointe/protection moyenne de courant	5	5	E05	
Rotor/ouverture bloqués	6	3	E06	
Phase prédéfinie	7	4	E07	
Sous-tension/surtension	8	1	E08	
Surchauffe puce/MOS	9	6	E09	
Erreur de communication de la modulation de largeur d'impulsion/erreur de tension de la pointe du sécateur	10	2	E10	
Erreur du type de pointe du sécateur	10	7	E10	
Erreur EEPROM	11	6	E11	
Absence de détection de phase	12	4	E12	
Erreur de programmation	13	6	E13	
> temps de taille historique	14	5	E14	
> temps de taille de maintenance	15	5	E15	
Le nombre de batteries dans la pointe du sécateur et dans le pack de batteries est différent	16	9	E16	
La carte mère n'arrive pas à communiquer avec le pack de batteries.	17	10	E17	

Fonctionnement et maintenance de la batterie

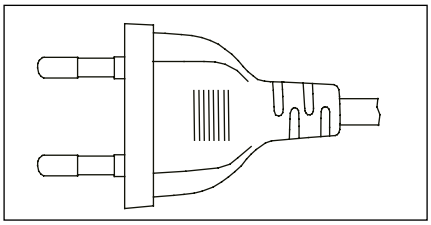
1. Ne pas charger la batterie à une température ambiante inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F).
2. S'assurer que la batterie est éteinte avant de connecter le câble d'alimentation à celle-ci.
3. Utiliser le chargeur uniquement s'il est fourni avec le sécateur, l'utilisation de tout autre chargeur qui ne correspond pas aux spécifications de la charge de la batterie peut provoquer un incendie.
4. Des objets tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou tout autre élément conducteur doivent être tenus à l'écart de la batterie lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
5. Ne démontez pas la batterie.
6. Ne court-circuitez pas la batterie.
7. N'utilisez pas la batterie à proximité de sources de chaleur.
8. Ne mettez pas la batterie dans le feu ou dans l'eau.
9. Ne chargez pas la batterie près du feu ou sous la lumière directe du soleil.
10. N'insérez pas de clous dans la batterie, ne la frappez pas, ne la piétinez pas et ne la jetez pas et évitez tout autre type de choc à la batterie.
11. N'utilisez pas de batteries endommagées ou déformées.
12. Ne soudez pas et ne brasez pas sur la batterie.
13. N'inversez pas le sens de charge de la batterie, n'inversez pas la polarité des connexions et ne surchargez pas la batterie.
14. Ne branchez pas la batterie aux prises de charge ou à l'allume-cigare de la voiture
15. N'utilisez pas la batterie sur des équipements autres que le sécateur désigné
16. Ne touchez pas directement les cellules au lithium de la batterie.
17. Ne mettez pas la batterie dans un four à micro-ondes, à haute température ou dans des dispositifs à haute pression.
18. N'utilisez pas une batterie qui fuit.
19. Gardez la batterie hors de portée des **ENFANTS**
20. N'utilisez pas et ne placez pas la batterie sous la lumière directe du soleil (ou dans des véhicules qui sont sous la lumière directe du soleil) car cela entraînera une surchauffe ou la combustion de la batterie, réduisant ainsi sa durée de vie.
21. N'utilisez pas la batterie dans un environnement électrostatique (au-delà de 64V)
22. N'utilisez pas de batteries corrodées, avec des odeurs désagréables ou un aspect inhabituel.
23. Si la peau ou les vêtements entrent en contact direct avec le liquide de la batterie, lavez immédiatement à l'eau claire.
24. Gardez la batterie complètement chargée lorsque le sécateur n'est pas utilisé pendant une longue période.

Chargeur universel - présentation de différentes prises de recharge

Norme chinoise

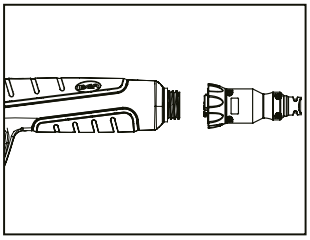


Norme européenne

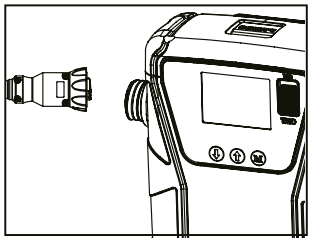


Fonctionnement

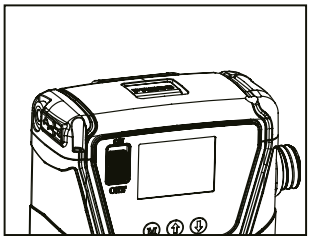
1. Connectez le sécateur au câble d'alimentation (comme illustré à la Figure 1)
2. Connectez le câble d'alimentation à la batterie (comme illustré à la Figure 2)
3. Mettre la batterie à la ceinture
4. Allumez l'interrupteur d'alimentation
5. Appuyez deux fois rapidement et continuellement sur la gâchette pour démarrer le sécateur, afin de pouvoir l'utiliser normalement.



comme à la Figure 1



comme à la Figure 2



comme à la Figure 3

Conseils pour les pannes

Temps de fréquence de l'avertissement sonore	Panne	Méthode de résolution
1	Panne de capacité de la batterie	Vérifiez si la capacité de la batterie est faible
2	Erreur de communication	Vérifiez si le connecteur du câble présente des parties emmêlées
3	Cassure de la lame	Huile sur la lame (voir P16)
4	Perte de phase du moteur	Envoyez le produit au revendeur local pour l'entretien
5	Court-circuit de la ligne de phase du moteur	Vérifiez si le câble ou la tête du connecteur a provoqué un court-circuit
6	Panne de la batterie	L'envoyer au revendeur local pour la maintenance

Emballage

1. Appuyez sur la gâchette et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes puis relâchez, la lame se fermera et ne s'ouvrira pas.
2. Éteignez la batterie, débranchez le câble d'alimentation de la batterie.
3. Rangez, nettoyez et emballez le sécateur dans la boîte à outils.



Chargement de la batterie

Il est recommandé de charger la batterie neuve avant la première utilisation du sécateur électrique.
Pour charger la batterie, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de la batterie est en position OFF. Branchez la sortie du chargeur à la prise de charge de la batterie, puis branchez le chargeur sur une prise de courant. Le témoin LED sur la batterie devient ROUGE pendant la charge puis VERT lorsque la batterie est complètement chargée. La batterie prend environ 2 heures pour atteindre une charge complète. Une batterie complètement chargée peut assurer 6 à 8 heures de fonctionnement continu de taille.

Mesures de précaution

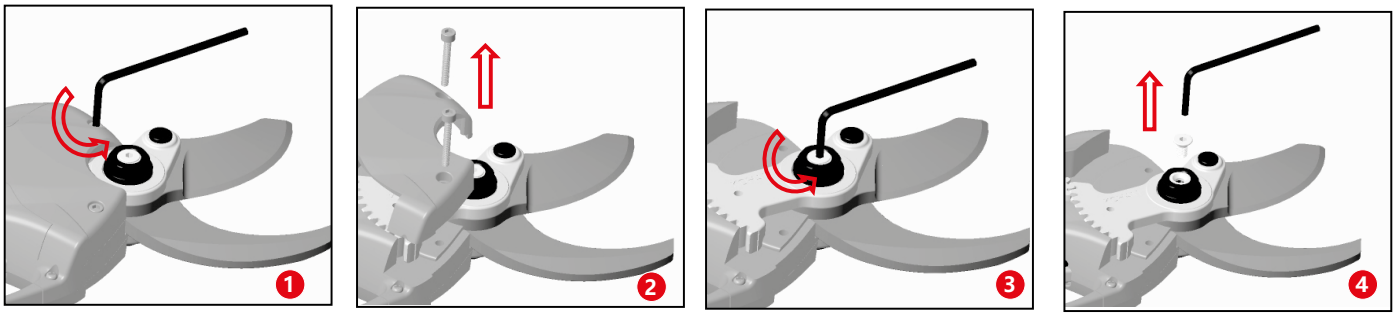
1. Avant la charge, assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation de la batterie est en position OFF. Pendant la charge, il est normal que le chargeur et la batterie soient chauds.
2. Si la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, il est recommandé de la charger une fois tous les 3 mois ; cela afin de garantir que la durée de vie de la batterie ne soit pas affectée par une faible utilisation.
3. Pour une batterie neuve ou une batterie inutilisée pendant une longue période, environ 5 cycles de charge-décharge seront nécessaires avant d'atteindre la pleine capacité.
4. Ne rechargez pas une batterie complètement chargée après quelques minutes d'utilisation, cela réduira sa durée de vie et son efficacité.
5. N'utilisez pas une batterie endommagée ni ne démontez le chargeur ou la batterie.
6. Ne placez pas la batterie à proximité de sources de chaleur à haute température, car elle peut exploser en cas d'incendie ou d'exposition prolongée à une source de chaleur à haute température.
7. Ne chargez pas la batterie dans des environnements extérieurs ou humides.
8. Il est normal que le sécateur réduise le diamètre de coupe lorsque la capacité de la batterie diminue.
9. N'utilisez pas le sécateur pendant la charge. Elle doit être déconnectée de la batterie pendant la charge.
10. Ne conservez pas la batterie dans un environnement humide.

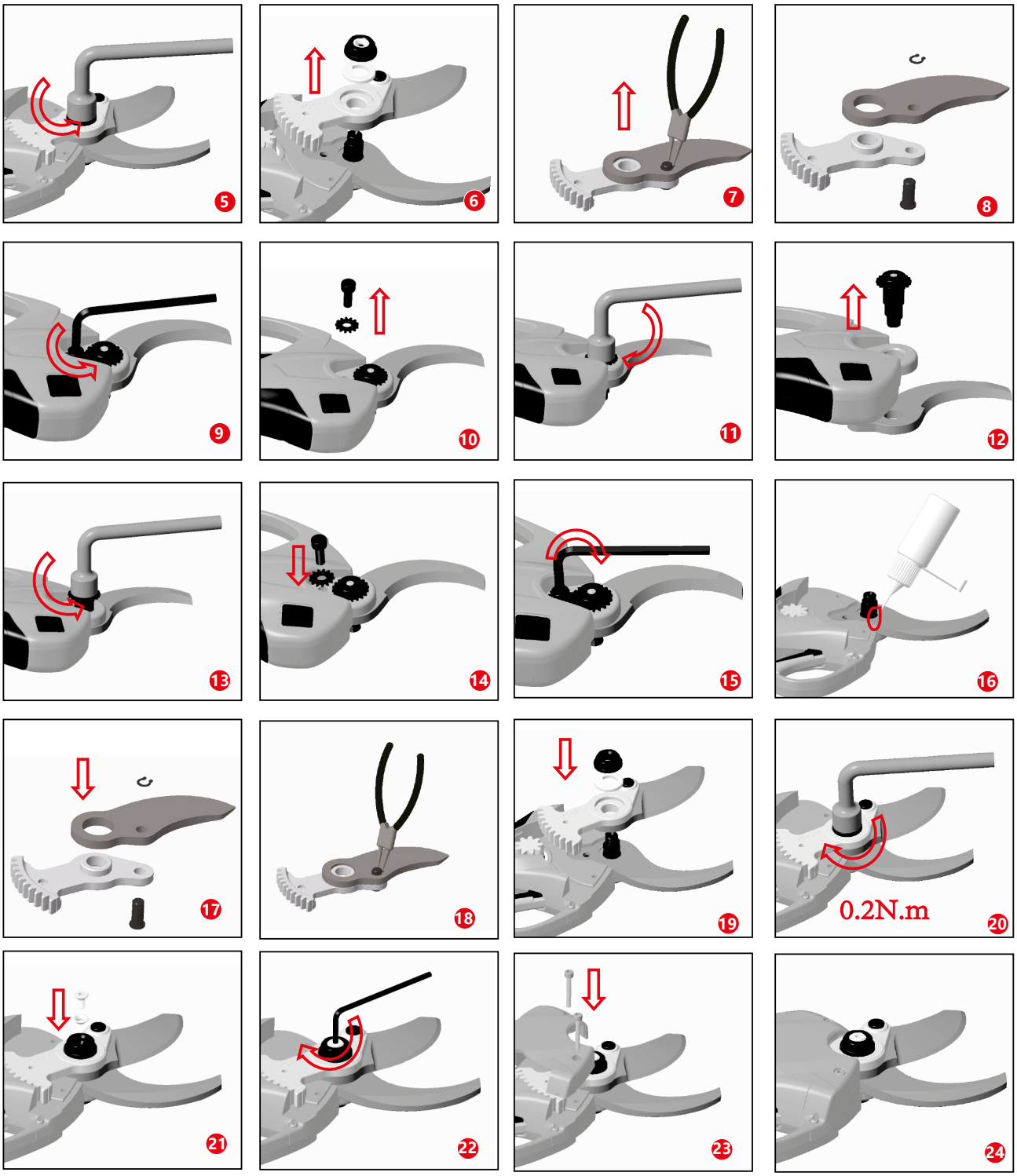
Remplacez la lame.

Veuillez débrancher la source d'alimentation du sécateur avant utilisation.

Lorsque toute la longueur de la lame mobile ne coïncide plus correctement avec la lame fixe, ou si la lame n'est toujours pas propre après l'affûtage et le nettoyage, il est recommandé de remplacer la lame. Les étapes de remplacement sont les suivantes :

1. Pour des raisons de sécurité, éteignez la batterie avant de la remplacer et de la retirer.
2. Suivez la procédure suivante pour remplacer la lame.
3. Après le remplacement, nettoyez-la, connectez la batterie, vérifiez l'alimentation et fermez la lame.





Nettoyage et désinfection de la tête de coupe

La tête de coupe peut être nettoyée pour éliminer tout résidu (sève, etc.).
Il est également possible de désinfecter la tête de coupe pour prévenir d'éventuelles maladies qui agissent sur le bois. Pour ce faire, il est conseillé d'éviter l'utilisation de produits corrosifs qui pourraient endommager l'appareil. N'hésitez pas à nous contacter afin que nous puissions vous assister dans le choix des produits.

Fonctionnement et entretien



Lorsque l'appareil est en fonctionnement, gardez toujours les mains éloignées de la tête de coupe.

Utilisation et entretien du sécateur

1. Ne coupez pas de branches au-delà du diamètre indiqué ni d'objets durs comme le métal, la pierre ou tout autre matériau non végétal. Si les lames sont usées ou endommagées, veuillez les remplacer.
2. Gardez le sécateur propre, utilisez un chiffon propre pour nettoyer le sécateur, la batterie et le chargeur (n'utilisez aucun abrasif ni détergent à base de solvant), utilisez une brosse douce pour brosser la tête du sécateur.
3. Ne plongez pas le sécateur, la batterie ou le chargeur dans un liquide quelconque.
4. Suivez les instructions fournies pour une utilisation correcte du sécateur et ne l'utilisez pas lorsque la batterie ou le chargeur sont endommagés.
5. N'utilisez pas le sécateur s'il ne peut pas fonctionner ou ne peut pas s'éteindre correctement, envoyez-le pour une assistance immédiate. Il est dangereux d'utiliser le sécateur lorsque l'outil pourrait ne pas fonctionner ou ne pas s'éteindre correctement.
6. Assurez-vous que le sécateur est éteint lors de tout réglage, changement d'accessoires ou stockage. Cette mesure de protection vise à réduire le risque d'activation accidentelle du sécateur.
7. Veuillez vous assurer que les lames sont fermées lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Stockage du sécateur. Gardez-le hors de portée des ENFANTS, n'en permettez pas l'utilisation à ceux qui ne sont pas familiers avec le fonctionnement du sécateur ou qui ignorent les instructions d'utilisation du sécateur, car il est dangereux de l'utiliser sans une formation et une compréhension adéquates.
8. L'utilisation du sécateur doit être conforme aux instructions de ce manuel et aux méthodes d'utilisation, en tenant compte de l'environnement de travail et de la nature du travail effectué. L'utilisation du sécateur en dehors de ses capacités et spécifications déclarées est dangereuse.
9. Retirez toute la saleté des lames mobiles et fixes après chaque utilisation, puis appliquez le lubrifiant sur le côté de la lame où le contact entre la lame mobile et la lame fixe a eu lieu. Cela garantira que les lames restent en bon état et réduira la résistance pendant l'utilisation, prolongeant ainsi la durée de vie du sécateur et de la lame.

Avertissements de sécurité



Attention ! Veuillez lire attentivement toutes les instructions ; la le non-respect peut provoquer des chocs électriques, des incendies ou d'autres dommages graves !

Sécurité au travail

1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée, un lieu de travail désordonné et mal éclairé peut provoquer des accidents.
2. N'utilisez pas le sécateur dans des environnements explosifs, inflammables ou humides.
3. Éloignez les ENFANTS et les personnes présentes avant d'utiliser le sécateur pour éviter des blessures accidentelles dues à la distraction.

Sécurité au travail

1. La prise de la batterie doit être compatible avec la fiche du câble d'alimentation, ne modifiez pas la prise ni la fiche.
2. N'exposez pas le sécateur à la pluie, à l'humidité, à l'eau ou à toute autre source d'humidité susceptible de provoquer des chocs électriques.
3. N'utilisez pas le câble d'alimentation de manière inappropriée. Ne soulevez pas et ne tirez pas le sécateur avec le câble d'alimentation. Tenez les sécateurs à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles.

Sécurité humaine

1. Faites attention lors de l'utilisation du sécateur. N'utilisez pas les sécateurs lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.
2. Utilisez des équipements de protection et portez toujours des lunettes de protection et d'autres dispositifs de sécurité, tels que le masque anti-poussière, les bottes antidérapantes, le casque et les protections auditives qui réduisent le risque de blessures.
3. Avant d'allumer le sécateur, assurez-vous que tous les outils de réglage et les clés ont été retirés. Les outils laissés sur les parties rotatives du sécateur peuvent causer des blessures.

4. Ne pas étendre excessivement les mains lors de l'utilisation du sécateur, garder les deux mains éloignées de la zone de coupe. Ne jamais placer les mains sous les branches, et s'assurer en même temps que la surface et la zone sous les branches ne contiennent aucun matériau pouvant être endommagé par des bords tranchants. Gardez toujours l'équilibre et le contrôle de la coupe dans toutes les situations.
5. S'habiller de manière appropriée, ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les manches éloignés du sécateur. Les vêtements amples, les accessoires et les cheveux longs peuvent se coincer dans les parties mobiles de l'outil.

Mesures d'irrégularité

1. Si le sécateur n'est pas capable de couper un objet, relâchez immédiatement la gâchette et la lame mobile reviendra automatiquement en position ouverte.
2. Si le sécateur est en train de couper une branche particulièrement dure, relâchez immédiatement la gâchette et la lame mobile reviendra automatiquement à sa position ouverte.
3. Si la batterie ne se charge pas correctement, veuillez vérifier si le chargeur est celui fourni avec le paquet lors de l'achat. L'étape suivante consiste à s'assurer que la tension d'alimentation du chargeur correspond à la valeur nominale spécifiée pour le chargeur.
4. En cas de dysfonctionnement électrique ou mécanique, éteignez immédiatement l'appareil.
5. Le non-respect des instructions de ce manuel peut entraîner une fuite de liquide de la batterie ; ne touchez pas le liquide de la batterie qui a fui. En cas de contact accidentel avec le liquide de la batterie, nettoyez immédiatement avec de l'eau propre. Si le liquide de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez à l'eau claire et demandez une assistance médicale. Le liquide de la batterie qui a fui peut provoquer des irritations ou des brûlures.

Assistance

En cas de questions concernant les sécateurs, veuillez nous contacter immédiatement (les informations de contact se trouvent en couverture). Nos professionnels résoudront vos problèmes et nos ingénieurs qualifiés répareront vos sécateurs électriques.

Avis

L'entreprise se réserve le droit d'apporter toutes les modifications de conception et de production jugées nécessaires pour améliorer les performances. Merci de votre compréhension.
En cas de différences entre l'outil physique et les images graphiques ou les textes de ce manuel, considérez l'objet physique comme le plus précis.

Conditions des services de garantie :

- Pendant la période de garantie, en cas de dommages causés par des défauts de performance, l'usine ou le vendeur offriront un service de garantie gratuit.

Conditions des services de garantie :

- Pour les dommages causés par l'homme, l'usine ou le vendeur ne proposeront pas de services de garantie gratuits.
- La carte de garantie et la facture d'achat originale doivent être correctement conservées pendant la période de garantie du produit. En l'absence de carte de garantie et de facture d'achat originale, il ne sera pas possible de bénéficier de l'assistance gratuite de la garantie.
- Forces extérieures (incendie, inondation, foudre, etc.).
- Outils qui ont été démontés par des réparateurs non autorisés.



Ne pas couper les branches au-delà du diamètre spécifié indiqué, ne pas placer la lame en dehors des branches pour la coupe. En cas de dommages dus à une utilisation inappropriée, l'usine ou le vendeur n'offriront pas d'assistance gratuite de garantie.

Ne pas couper des objets durs comme le métal, la pierre, ou tout autre matériau non végétal. Si les lames sont usées ou endommagées en raison d'une utilisation inappropriée, l'usine ou le vendeur n'offrira pas de service de garantie gratuit.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLARUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇAO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΉΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗς - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇAO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYNY:
FORBICE DA POTATURA – PRUNING SHEAR

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / TY□O□ / TYP:
PS 22-40

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΠΑΡΑΠΟΜΠΉ ΣΕ ΠΡΌΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΈΝΑ ΠΡΌΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN62841-1:2015 EN ISO 12100:2010

e) Il caricabatterie (mod. LP-4820) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. LP-4820) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. LP-4820) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. LP-4820) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. LP-4820) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 26-03-2024
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen yläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjion vedlikeholdt av
(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentaçao tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225
www.bluebirdind.com